

見證分享 Testimonies

Game On HK 是一個學生組織，致力於為基層兒童提供體育訓練的機會。我們的使命是安排一群熱愛運動、曾受訓練且有負擔的中學生義工，成為弱勢小孩的教練，讓他們也能追求自己的體育夢。

新冠疫情期間，基層兒童缺乏資源和活動的問題引發了激烈討論，當時我剛成立 Game On HK。直到 2022 年，Game On 第一次舉辦活動——與聖巴拿巴童學會合辦一個為期三週的籃球訓練。期間我遇到一個孩子，他雖然是初學者，但第一天參加訓練就表現突出，學習上得心應手，在運球方面更很有天賦，無礙他展現出對籃球的極度熱愛。見他每天都穿着同一件破舊的球衣和球鞋到球場，我便把自己的籃球送給他，並鼓勵他自己勤加練習。

一個月前，我在上學的路上與他們母子相遇。他媽媽告訴我，這孩子很落力苦練，現正積極參加比賽。那一刻我深被打動，因為見證了一個孩子從零到一的轉變。想不到 Game On 會產生這樣大的影響，且能真正實現孩子的夢想。

吳日榮



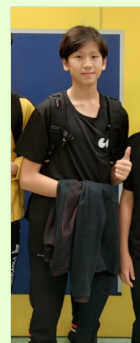
Game On HK is a student organisation dedicated to providing sports training opportunities for underprivileged children. Our mission is to arrange for a group of passionate, trained, and committed secondary school student volunteers to become coaches for disadvantaged children, enabling them to pursue their own sports dreams.

During the COVID-19 pandemic, the issue of underprivileged children lacking resources and activities sparked intense discussion. At that time, I had just founded Game On HK. It wasn't until 2022, when Game On held its first event—a three-week basketball training program co-organised with St. Barnabas' Kid's Learning Club—that I truly understood the severity of the situation.

During the program, I met a child who, although a beginner, displayed remarkable progress on the first day of training. He demonstrated a natural aptitude for dribbling and an immense passion for basketball. Despite wearing the same worn-out jersey and shoes every day to the court, he did not let this hinder his enthusiasm. I decided to give him my own basketball and encouraged him to practice diligently.

About a month ago, I ran into him and his mother on my way to school. His mother told me that he had been practicing hard and was now actively participating in competitions. I was deeply moved at that moment, witnessing the transformation of a child from zero to one. I never imagined that Game On would have such a significant impact and genuinely help children achieve their dreams.

Owen



溫馨提示 Lovely Reminder

聖巴拿巴會之家
Saint Barnabas' Society and Home

**CALL FOR INSTANT FOOD
急需食物**

地點：本中心（西環豐物道21號）
LOCATION: OUR CENTER (21 FUNG MAT ROAD, WESTERN DISTRICT)

我們需要食油、餅乾、罐頭食物
WE NEED OIL, BISCUIT & CANNED FOOD

YOU CAN GIVE A MONETARY DONATION FOR BUYING
INSTANT FOOD TO THE NEEDY
歡迎捐款以購買
enquiries@sbsb.org.hk

網上捐款 Online Donation



捐款 Monetary Donations

(* 捐款達 HK\$100 可憑收據申請免稅。Donations of HK\$100 or more are tax-deductible.)

一次性捐款 One-off donation

每月定額 Monthly Donation

捐款金額 Amount HK\$ _____

捐款方法 Donation Methods

郵寄劃線支票到 香港西環豐物道 21 號
(抬頭請寫：聖巴拿巴會之家)

Crossed Cheque (payable to Saint Barnabas' Society and Home) can be sent to 21 Fung Mat Road, Western District, Hong Kong

直接存入聖巴拿巴會之家
渣打銀行的戶口 #447-1-008393-1

Direct transfer to the account of Saint Barnabas' Society and Home at Standard Chartered Bank #447-1-008393-1

PayPal/ PayMe
請於備註前填寫 姓名、電話及電郵

Please write down your full name, phone number & email in the remarks

請將收條連同此表格電郵
enquiries@sbsb.org.hk 或傳真至
2857-6575 或 WhatsApp 至 5576 8486。

Please send the bank pay-in slip together with this form to Saint Barnabas' by email: enquiries@sbsb.org.hk, by fax at 2857-6575 or WhatsApp to 5576 8486

捐款人全名 Donor Full Name: _____

電郵 Email: _____

地址 Address: _____

聯絡電話 Contact Telephone: _____

WhatsApp: _____

Website: www.sbsb.org.hk Email: enquiries@sbsb.org.hk
Tel: 2857 6575 Fax: 2857 6575
21 Fung Mat Road, Western District, Hong Kong



SAINT BARNABAS' SOCIETY AND HOME 聖巴拿巴會之家

通訊
聖巴拿巴會之家
第五十二期

Summer

**SAINT BARNABAS' SOCIETY AND HOME
NEWSLETTER ISSUE 52
April to June 2024**

為推動環保，若你們希望改為收取電子版通訊，請聯絡 enquiries@sbsb.org.hk。To reduce the use of paper, if you would like to receive electronic copy, please contact enquiries@sbsb.org.hk

聖巴拿巴會之家
SAINT BARNABAS' SOCIETY AND HOME

本會網站
Our Website

見證分享 Testimonies

我於 2022 年 9 月加入聖巴拿巴會之家，說來都是主的帶領，先在中山公園裡因為參加了讚美操便認識了救恩堂的姊妹。後來因他們知道我是獨居住在山道算是街坊。起初前來取飯，就是把飯帶走回家而已沒有感覺。當安排堂食，我便完全令有所改觀，因為有在這改變下，令我有家的感覺。

我在上年 12 月 17 日受洗的原因，原全是因為這個家，讓我親自悟到聖經上的教導「愛人如己」。我見每天都有那麼多的老友記到中心，同工非常繁忙，要處理各樣大小事情，我知道實在不容易，還好疼愛關心我及老友記。林太及同工都對我們很體貼，這是我看到一班同工實踐真正的「愛心服侍」。

在 6 月 29 日是我在中心的最後一天，晚上將與已經移居海外的家人團聚。感謝上帝給我的恩典。

陳京麗



I joined the St Barnabas Society and Home in September 2022, and it was truly by the Lord's guidance. I first got to know the sisters from Kau Yan Church because I participated in a praise dance session at Chung Shan Park. Later, they found out that I lived alone on Hill Road, which made us neighbors. Initially, I would just come to collect meals and take them home without feeling much. However, when arrangements were made for dining in, my perspective completely changed, as it gave me a sense of home.

The reason I was baptized on 17th December last year was entirely due to this home, which allowed me to personally experience the biblical teaching of "loving others as oneself". I saw so many elderly people coming to the centre every day, and the staff were extremely busy, handling all sorts of tasks. I know it's not easy, yet they still care for and love me and the other seniors. Mrs Lam and the staff are very considerate towards us, and I see them truly practicing "service with love".

June 29th will be my last day at the centre, as I will be reuniting with my family who have moved overseas in the evening. I am grateful to God for His grace.

Ms. Chan King Lai

服務報告 Service Report 2024 年 4 月至 6 月 April - June 2024

服務 Service	人次 Headcount
午膳 Lunch	6,758
晚膳 Dinner	8,793
外展服務 Outreach	43
總數 Total	15,594

日間中心 Drop-in Day Centre



所羅門長廊教會主領的周日活動，長幼同歡樂。
Sunday activities led by the Solomon's Porch Church, where both young and old enjoy together.



每月第三個週六的「聖餐崇拜」，由友好教會的牧師主領及證道。
The "Holy Communion Worship" on the third Saturday of each month is led and preached by pastors from friendly churches.



「詠春健體操十三式」導師與學員合照。
Group photo of the instructor and students of the "Wing Chun Fitness Thirteen Styles".



崇真會救恩堂主領信仰栽培及洗禮班(3-7 月)，組長們懇切地為學員祈禱。
Faith cultivation and baptism classes (March-July) led by Tsung Tsin Mission of Hong Kong Kau Yan Church, with group leaders earnestly praying for the students.



參與信仰栽培及洗禮班後，訪談願意接受洗禮的老友記。
Interviews with elderly friends who are willing to be baptised after participating in the faith cultivation and baptism classes.

垃圾徵費雖然暫緩推行，但仍要為本港市民注重環保意識代禱；並求主賜政府官員智慧，籌備更多措施及資源，便利居於舊樓宇的長者和基層人士，讓環保措施將來能長遠推行。

Although the implementation of the waste levy has been postponed, we still need to pray for the citizens of Hong Kong to raise their environmental awareness. May the Lord grant wisdom to government officials to devise more measures and resources to assist the elderly and grassroots individuals living in old buildings, so that environmental protection measures can be sustainably implemented in the future.

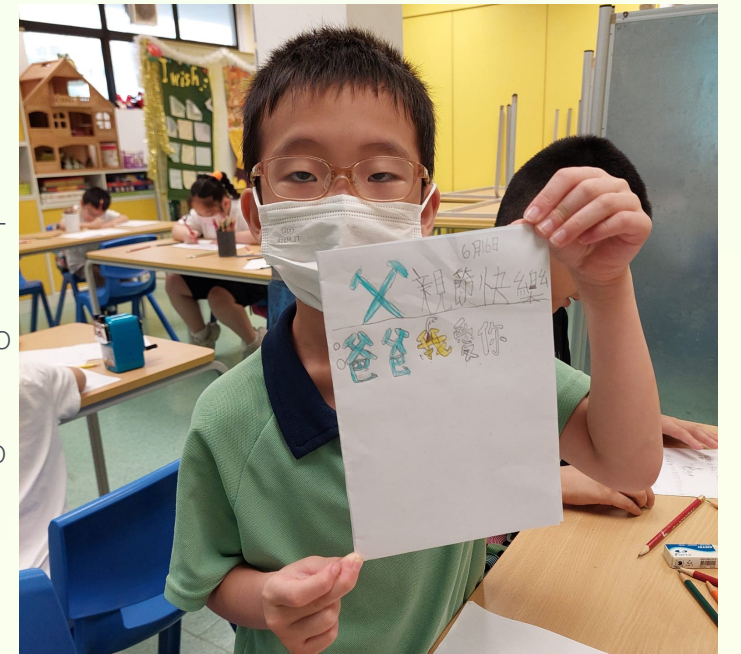
為俄烏、中東及各地戰爭早日停戰禱告。求主醫治眾多傷者，並安慰死者的家屬與親友，願上帝的和平臨到大地。阿們！

Pray for an early ceasefire in the wars in Ukraine, the Middle East, and other regions. May the Lord heal the many wounded and comfort the families and friends of the deceased. May God's peace come upon the earth. Amen!

學童會 Testimonies

父親節一起畫卡向爸爸表達心意。

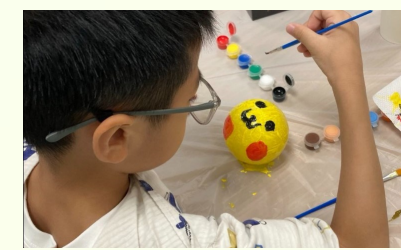
Children attending a drawing workshop to make their own greeting cards to their dads for Father's Day.



西島中學義工挑戰小朋友做雞蛋跳傘實驗。
Student volunteers from West Island School and the children making a parachute for the egg drop experiment.



余振強紀念中學義工帶遊戲與小朋友打成一片。
Children's fun day with volunteers from Yu Chun Keung Memorial College and children playing games together.



嘉諾聖心書院師生教做彩繪月球燈。
Sacred Heart Canossian College art teachers and students teaching the children how to paint moon lamps.



在顯理中學師生的教導下，小朋友參與協助做機械人。
Under the guidance of teachers and students from Henrietta Secondary School, the children participated in helping to make robots.

求主賜福所有小朋友都能平安、快樂又有意義地度過這個暑假；童學會的暑期活動能夠順利進行，將那叫人喜樂和蒙福的佳音帶給小朋友。

May the Lord bless all the children to have a peaceful, joyful, and meaningful summer holiday. May the summer activities of the Children's Fellowship proceed smoothly, bringing the good news that brings joy and blessings to the children.

求主為我們在新學年的活動，例如功課輔導班、英文之星、週日活動等，預備足夠的義工和導師，保守我們的服侍合神心意，能切實幫助基層家長和孩子，又能傳遞神的愛。

Lord, as we embark on a new school year, we place our trust in You, knowing You will let us have dedicated volunteers and educators for the children's homework club, English club and weekend activities. Help us make choices that align with Your will, discerning right from wrong, and being a source of inspiration and encouragement to our grassroot families and children.



代禱事項 Prayer Items